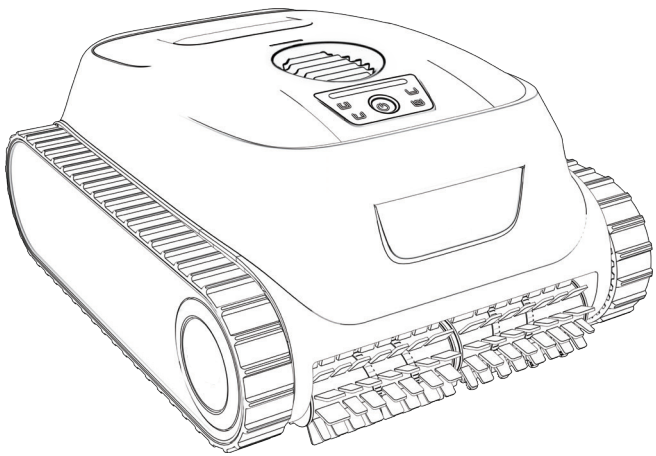
bring vacation home

VEZETÉK NÉLKÜLI MEDENCETISZTÍTÓ ROBOT

Használati útmutató

Eredeti használati utasítás

Aiper Scuba N1600



NYELV

Használati útmutató

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ---------- 2

2. A termék részegységei ---------- 5

3. Az Aiper Scuba N1600 készülék használata---------- 6

4. Karbantartás ---------- 11

5. Műszaki adatok ---------- 19

6. LED-es állapotjelző ---------- 20

7. Hibaelhárítás ---------- 21

8. Garancia ---------- 23

HU

Köszönjük, hogy az Aipert választotta.

Ön is csatlakozott ahhoz a több millió emberhez, akik az Aiper vállalatba fektették bizalmukat, hogy gondoskodjon medencéikről, és már élvezik a makulátlanul tiszta medence kényelmét.

Ez a használati útmutató segít karbantartani a készüléket, és biztosítja, hogy még évekig maximális hatékonysággal működjön. Kérjük, olvassa el figyelmesen.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, látogasson el weboldalunkra a www.aiper.com címen, és forduljon ügyfélszolgálatunkhoz segítségért vagy további információkért.

Aiper-ügyfélszolgálat:

E-mail: service@aiper.com

Olvassa be a videós útmutató eléréséhez

Olvassa be a QR-kódot az ügyfélszolgálat eléréséhez

⚠ 1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, és az Aiper vezeték nélküli medencetisztító robot (a továbbiakban „készülék") használata során tartsa be az összes figyelmeztetést és utasítást. Ennek elmulasztása áramütést, sérülést vagy súlyos sérülést okozhat. Az Aiper vállalat nem vállal felelősséget a készülék nem megfelelő használatából eredő károkért vagy sérülésekért.

Az Ön biztonsága és a készülék optimális teljesítménye érdekében olvassa el és kövesse az alábbi utasításokat.

1. A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak a készülék használata során, vagy ha a biztonságukért felelős személy megtanította őket a készülék használatára.
2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik el.
3. A gyermekeket felügyelni kell, és nem játszhatnak a készülékkel.
4. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne próbálják megérinteni a készüléket működés közben.
5. Semmilyen körülmények között ne engedje, hogy gyermekek a készüléket közlekedésre használják.
6. Ne üzemeltesse a készüléket, ha emberek vagy állatok vannak a medencében.
7. Működés közben ne nyúljon bele a készülékbe, mert ez sérülést okozhat.
8. Ne üzemeltesse a készüléket a vízen kívül, mert ez túlmelegedéshez vezethet.
9. Egy bizonyos típusú akkumulátorhoz alkalmas töltő más típusú akkumulátorral való használata tűzveszélyes lehet.
10. FIGYELEM: Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
11. A készülékben található lítium akkumulátor egy DC 14,4 V-os, 7800 mAh-s, 12 cellás akkumulátor, amely kompatibilis a GC44-168260-2C típusú töltővel. Az akkumulátort a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni, és a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani kell.
12. Ez a készülék csak C1264C5 típusú lítium akkumulátorokkal használható.
13. A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakemberek cserélhetnek ki. A készülék akkumulátorának cseréjéhez forduljon az ügyfélszolgálathoz.
14. A készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Ha az akkumulátor élettartama lejár, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.
15. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor kapcsait a fémtárgyak rövidre zárhatják.

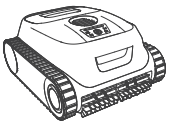
16. Ha a sérült készülékből ismeretlen folyadék szivárog, ne érintkezzen a folyadékkal. Ha idegen folyadékkal érintkezik, különösen a szemén vagy más érzékeny testrészeken, azonnal öblítse le vízzel. A sérült akkumulátorból kiáramló folyadék bőrirritációt vagy égési sérüléseket okozhat.
17. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűznek vagy a 130 °C (265 °F) feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
18. Vegye le a készüléket a töltőről, és kapcsolja KI a készülék bekapcsológombját, mielőtt eltávolítja az akkumulátort a készülék ártalmatlanításához.
19. Az akkumulátort a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani kell.
20. Kérjük, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a használt akkumulátorokat.
21. Ne égesse el a készüléket még akkor sem, ha az súlyosan sérült. Tűz hatására az akkumulátorok felrobbanhatnak.
22. A töltővel történő töltés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a töltőcsatlakozó száraz. Töltés közben a készüléket hűvös, jól szellőző helyen kell tartani. Ne takarja le a készüléket töltés közben, mert ez az alkatrészek túlmelegedését okozhatja.
23. FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében azonnal cserélje ki a sérült vezetékeket.
24. Ha a tápkábel megsérül, azt a veszélyek elkerülése érdekében egy szakképzett villanyszerelőnek vagy az Aiper-ügyfélszolgálat munkatársának kell kicserélnie vagy megjavítania.
25. A tápegységet nem szabad megjavítani, és nem szabad tovább használni, ha sérült vagy hibás.
26. A készülék lezárt hajtóegységét kizárólag tanúsított szakemberek szerelhetik szét.
27. Csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja a készüléket. Csak a gyártó által ajánlott vagy forgalmazott tartozékokat használjon.
28. Ne üzemeltesse a készüléket egyidejűleg más medencetisztító berendezéssel, például medenceszűrővel, tisztítógéppel vagy uszadékfogóval.
29. Amikor a készüléket a vízbe helyezi, a készülék elejének felfelé kell néznie, és tilos fejjel lefelé behelyezni vagy a medencébe dobni.
30. Figyeljen, hova lép, és tartsa meg az egyensúlyát, amikor a medence mellett dolgozik.
31. Ne ejtse le, ne lyukassza ki a burkolatot, valamint ne sértse meg szándékosan a készüléket semmilyen módon, mert ezzel a garancia érvényét veszítheti.
32. A felhasználói karbantartás, például a szűrő tisztítása előtt válassza le a medencetisztító robotot a hálózatról.
33. A töltő tisztítása vagy karbantartása előtt a dugót ki kell húzni a csatlakozóaljzatból.

34. Ha hosszabb ideig nem használja a töltőt, kérjük, húzza ki a csatlakozót.
35. Amikor nem használja, tárolja a készüléket beltérben, hűvös, jól szellőző helyen.
36. VIGYÁZAT:
    - KIZÁRÓLAG ÚSZÓMEDENCÉKHEZ VALÓ HASZNÁLATRA.
    - NE ÜZEMELTESSE A SZIVATTYÚT SZÁRAZON.
    - CSAK ENGEDÉLYEZETT Aiper-TÖLTŐVEL HASZNÁLHATÓ, TÍPUS: GC44-168260-2C.

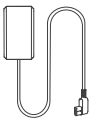
ŐRIZZE MEG EZEKET A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT

2. A termék részegységei

2.1 A csomag tartalma



Medencetisztító robot – 1 db



Töltő – 1 db

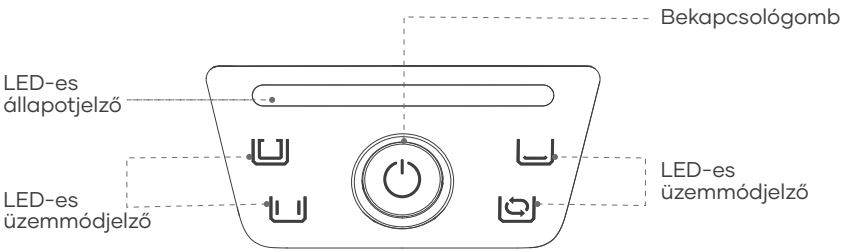


Kampó – 1 db

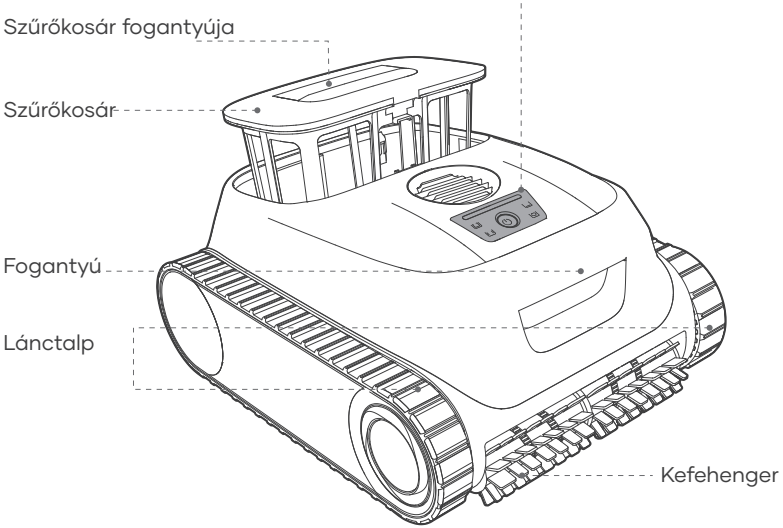


Használati útmutató – 1 db

2.2 Az alkatrészek áttekintése



Vezérlőpanel



Medencetisztító robot (oldalnézet)

3. Az Aiper Scuba N1600 készülék használata

3.1 Üzemeletetési körülmények

Kérjük, ügyeljen arra, hogy a készüléket csak a megadott medencekörnyezetben használja. Az e feltételeken kívüli használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.

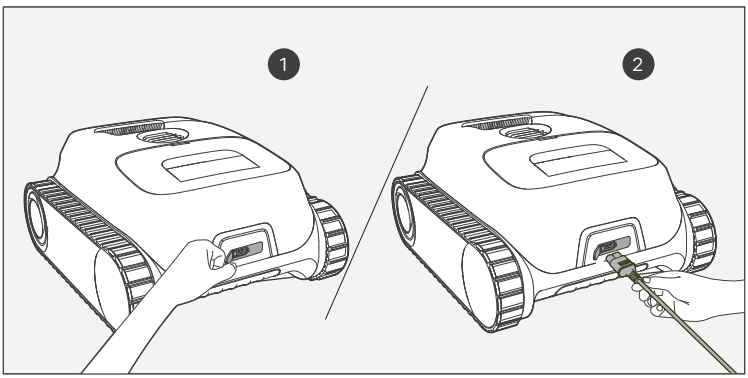
• Vízhőmérséklet	10–40 °C (50–104 °F)
• pH-érték	7,0–7,8
• Klór	Legfeljebb 4 ppm
• NaCl	Legfeljebb 5000 ppm

3.2 Töltés

VIGYÁZAT:
Teljesen töltse fel a készüléket, mielőtt a medence tisztítására használná.
Ne töltse a készüléket közvetlen napfényben.

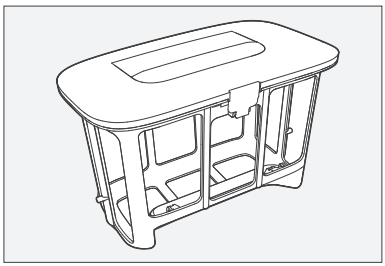
Töltési lehetőségek:
Töltés előtt távolítsa el a töltőnyílás fedelét, és győződjön meg róla, hogy a töltőnyílás száraz. Ha a csatlakozó vizes vagy nedves, törölje szárazra egy tiszta ruhával, mielőtt feltöltené a készüléket.

Használja a mellékelt egyenáramú töltőt. Csatlakoztassa a töltőt a készülék töltőcsatlakozójához, majd csatlakoztassa a töltőt bármelyik elérhető konnektorba. A LED-es állapotjelző töltés közben pulzál, majd ha a készülék teljesen feltöltődött, folyamatos zöldre vált.

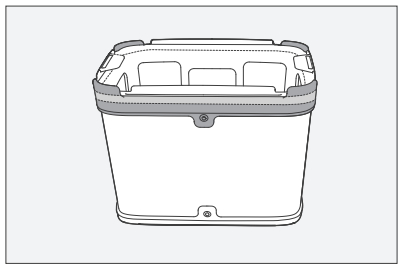


3.3 A szűrő kiválasztása

Két különböző vastagságú szűrőt szállítunk: cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő és szűrőkosár.
A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő 3–10 µm méretű részecskéket, például iszapot és egyes algákat képes felfogni. Ha a látható szennyeződés minimális (pl. kövek, levelek, homok, törmelék, haj), és a víz zavarosnak tűnik, vagy némi algásodás tapasztalható, ajánlott mind a szűrőkosarat, mind a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt használni.
Ha jelentős mennyiségű látható törmelék van, ajánlott csak a szűrőkosarat használni, a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt pedig nem szükséges használni.



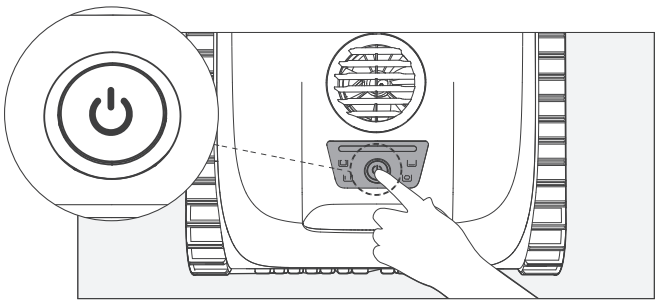
Szűrőkosár



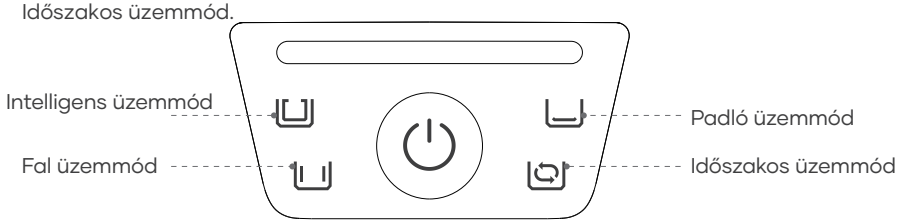
Cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő

3.4 Tisztítási folyamat

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 2 másodpercig a készülék be-/kikapcsolásához.

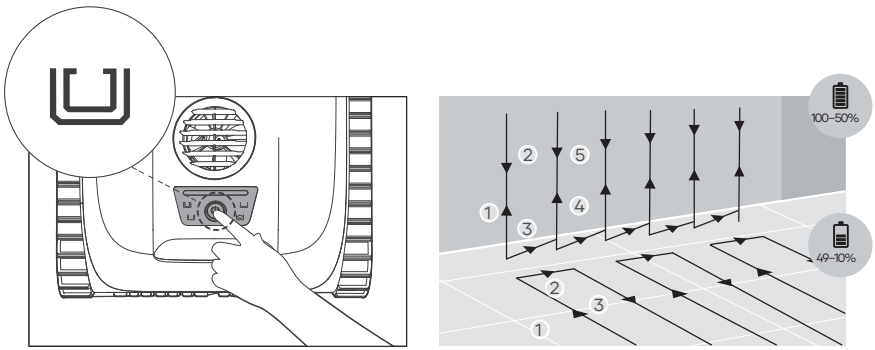


2. Alapértelmezés szerint a készülék Intelligens üzemmódban indul. Nyomja meg röviden a ⏻ gombot a négy tisztítási mód közötti váltáshoz és az egyik kiválasztásához: Intelligens üzemmód, Padló üzemmód, Fal üzemmód és Időszakos üzemmód.



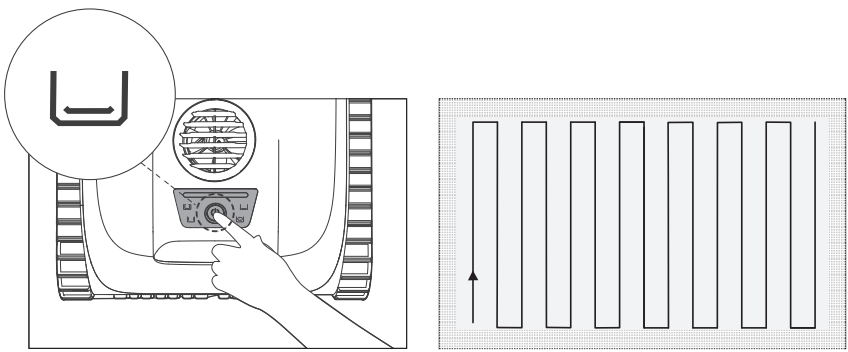
A készülék bekapcsolása és a tisztítási üzemmód kiválasztása után 30 másodpercen belül merítse a készüléket a medencébe, hogy megakadályozza az automatikus kikapcsolást. Amint a készülék elérte a medence padlóját, a padlóval való érintkezéstől számított 10 másodpercen belül megkezdi a kiválasztott tisztítási programot.
Az egyes tisztítási üzemmódok részleteit az alábbiakban ismertetjük:

• Intelligens üzemmód: A készülék egymás után tisztítja a medence falát és a medence padlóját, az útvonalat pedig az akkumulátor töltöttségi szintje alapján tervezi meg.



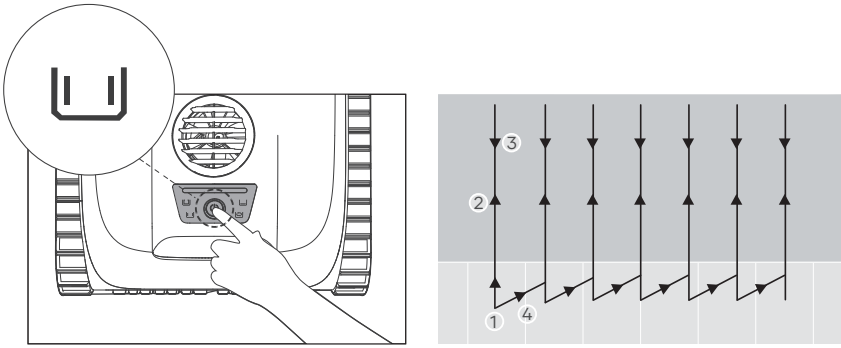
Intelligens üzemmód

• Padló üzemmód: A készülék S alakú útvonalon tisztítja a medence padlóját, a falak megmászása vagy tisztítása nélkül.



Padló üzemmód

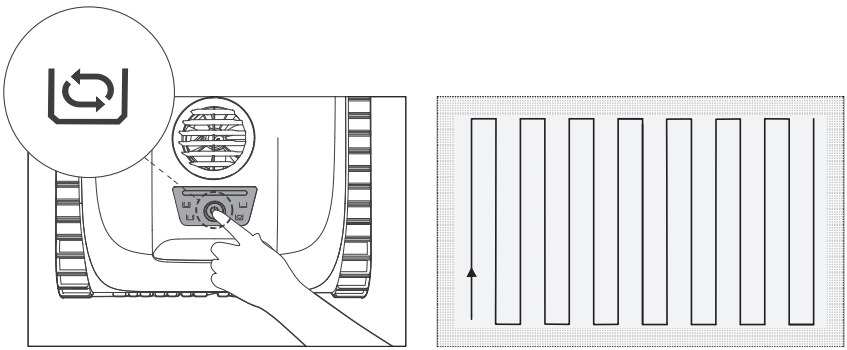
• Fal üzemmód: A készülék N alakú útvonalon tisztítja a medence falait. A készülék ebben az üzemmódban nem tisztítja a medence padlóját.



Fal üzemmód

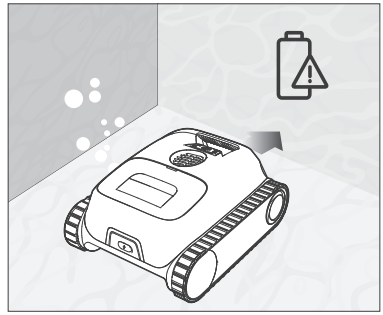
• Időszakos üzemmód: Teljesen feltöltve a készülék egy héten keresztül 48 óránként automatikusan megtisztítja a medence padlóját, és minden egyes tisztítási ciklus 45 percig tart.

Az időszakos tisztítás leállításához és egy másik tisztítási üzemmódra való átváltáshoz emelje ki a készüléket a medencéből, amikor nem tisztít. Nyomja meg a ⏻ gombot a kívánt tisztítási üzemmód kiválasztásához, majd helyezze vissza a készüléket a medencébe. A készülék ettől kezdve a kiválasztott terv szerint fog tisztítani.

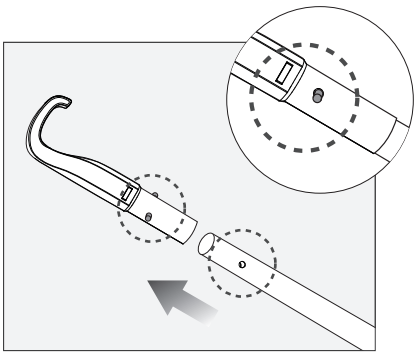


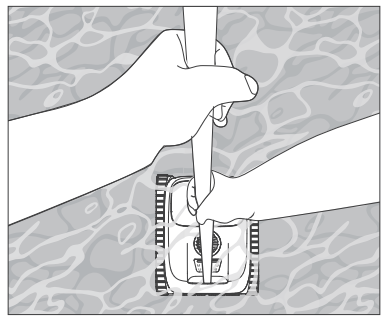
Időszakos üzemmód

3. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, amit a folyamatos piros színű LED-es állapotjelző mutat, a készülék leállítja az aktuális tisztítási feladatot, és automatikusan leparkol a medence szélén.

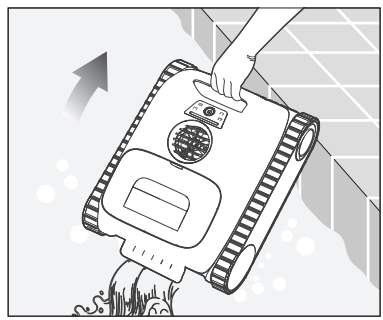


4. A kampót bármely szabványos teleszkópos medencerúdhoz (nem tartozék) rögzítheti, hogy a hatótávjának megnövelése után a készüléket a medence padlójáról beakasztással kihúzza.





5. A tárolás vagy töltés előtt hagyja, hogy a készülékből lefolyjon a tárolt víz.

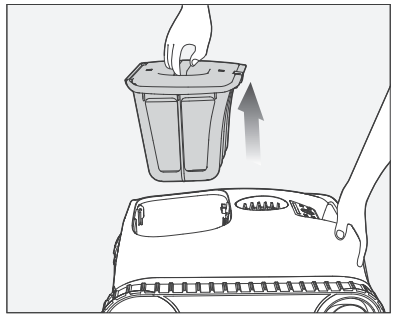


4. Karbantartás

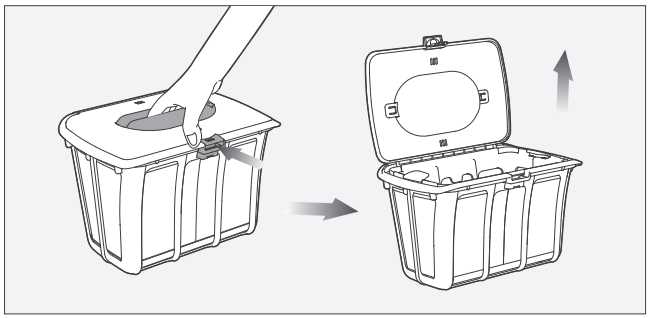
4.1 A szűrőkosár tisztítása

1. Helyezze a készüléket sík felületre.

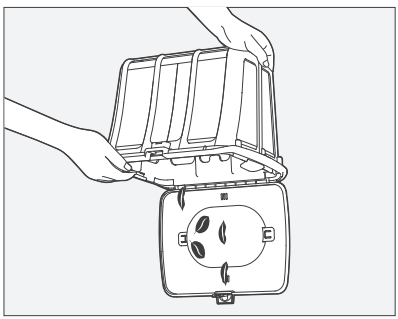
2. Egyik kezével fogja meg a készüléket, a másik kezével pedig emelje fel a szűrőkosár fogantyúját, hogy eltávolíthassa azt.

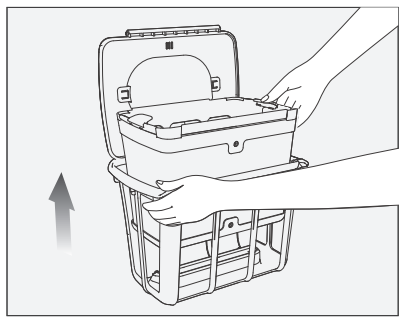


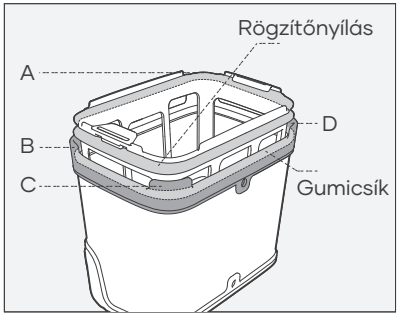
3. Nyomja meg a szűrőkosáron lévő reteszt, és nyissa ki a készüléket a felső burkolat fogantyújával.

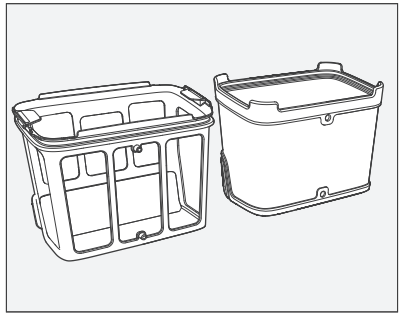


4. Ürítse ki a szűrőkosarat, és vegye ki a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt.



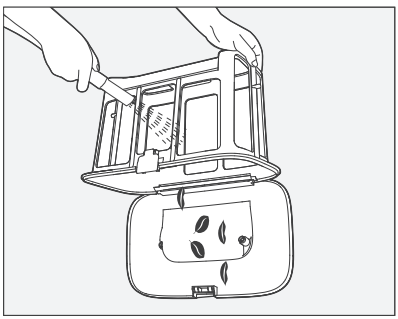


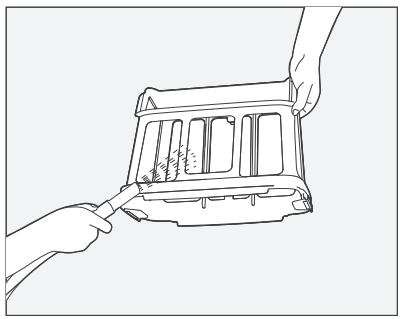


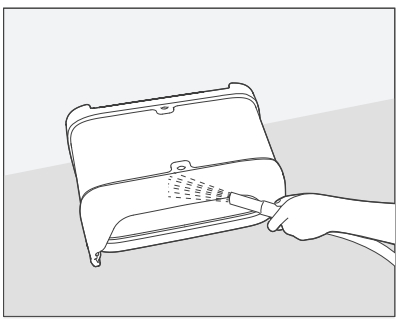


Távolítsa el a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő gumicsíkján lévő A, B, C és D reteszeket a rögzítőnyílásból.

5. A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt és a szűrőkosarat külön öblítse ki.

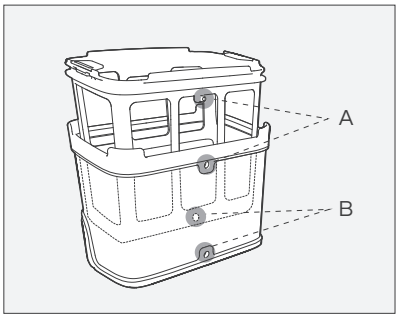




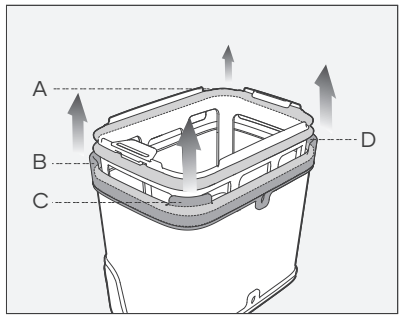


A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt kívül és belül is át kell öblíteni. Ha szükséges, súrolja át kézzel.

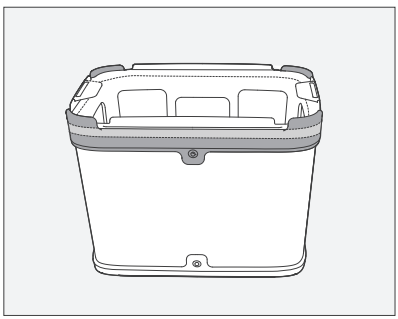
6. A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő és a szűrőkosár szárítása után helyezze be a szűrőt a szűrőkosárba, és helyezze vissza a szűrőkosarat a készülékbe.



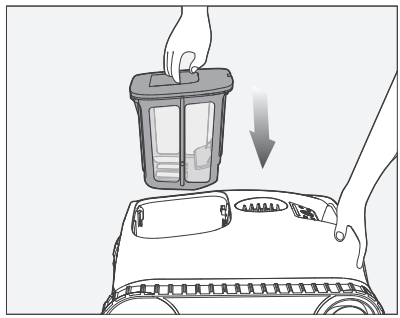
Ellenőrizze, hogy a szűrőkosár A és B pontjai egy vonalban vannak-e a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőn lévő A és B ponttal.



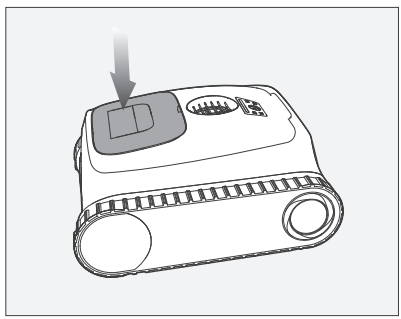
Húzza fel a gumicsík négy sarkát (A, B, C és D) egymás után. Győződjön meg róla, hogy a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő rögzítőnyílásaiba vannak-e nyomva.



A beszerelés után ellenőrizze, hogy a gumicsík a rögzítőnyílásba van-e nyomva.



7. A visszahelyezés után gondoskodjon róla, hogy a szűrőkosár biztonságosan rögzítve legyen. Óvatosan húzza felfelé a fogantyút, hogy meggyőződjön arról, hogy a készülék rögzült a helyén.

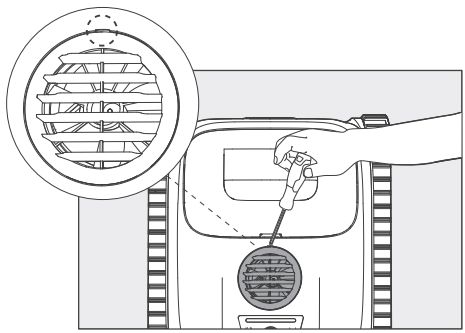


Megjegyzések：

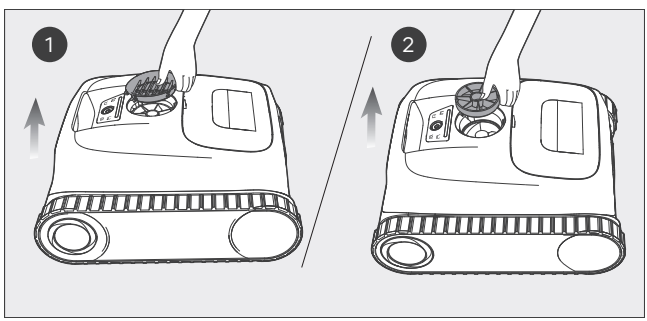
- Minden tisztítás után azonnal vegye ki a készüléket a medencéből, és rögtön tisztítsa meg a szűrőkosarat. A készüléket tilos hosszabb ideig a medencében hagyni.
- A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő és a szűrőkosár szárítása nem szükséges minden tisztítás után, csupán a nedvesség okozta szagok megelőzése érdekében ajánlott.
- A készüléket – beleértve a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt és a szűrőkosarat is – szárításkor vagy tároláskor ajánlott jól szellőző, közvetlen napfénytől védett helyen tárolni.
- A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő 3–10 μm méretű részecskéket, például iszapot és egyes algákat képes felfogni. Ha a látható szennyeződés minimális (pl. kövek, levelek, homok, törmelék, haj), és a víz zavarosnak tűnik, vagy némi algásodás tapasztalható, ajánlott mind a szűrőkosarat, mind a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt használni. Ha jelentős mennyiségű látható törmelék van, ajánlott csak a szűrőkosarat használni, a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrőt pedig nem szükséges használni.
- A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő és a szűrőkosár tisztításához célszerű magasnyomású vízsugarat használni az alapos tisztítás érdekében.
- Többszöri használat után a cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő felülete kopásnyomokat mutathat, de ez nem befolyásolja a teljesítményét.
- A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő fogyóeszköz, és a hatékony szűrés fenntartása érdekében körülbelül 30 használatonként cserélni kell.

4.2 A propeller tisztítása

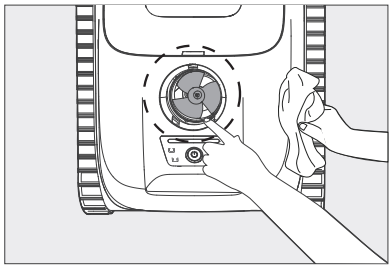
1. Egy laposfejű csavarhúzóval feszítse fel a vízelvezető-fedelet.



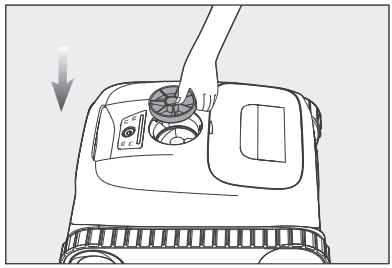
2. A vízelvezető-fedél eltávolítása után vegye le a propellerfedelet, hogy a propeller láthatóvá váljon.



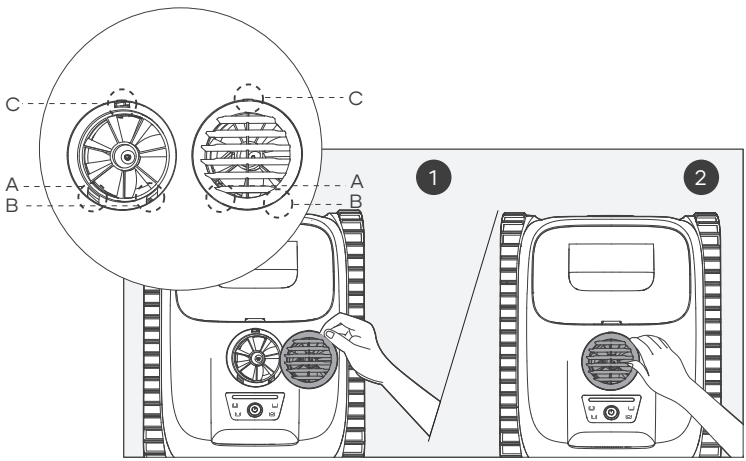
3. Távolítsa el a propellerbe szorult szennyeződéseket.



4. A propeller tisztítása után szerelje vissza a propellerfedelet.

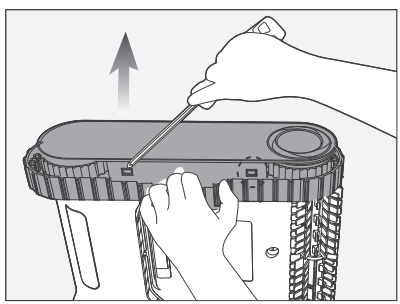


5. Igazítsa a vízelvezető-fedélen lévő A, B és C kapcsokat a készüléken lévő kapcsokhoz. Helyezze a vízelvezető-fedél A és B kapcsát a készülékbe, majd nyomja le a C kapcsot, amíg az biztonságosan rögzül.

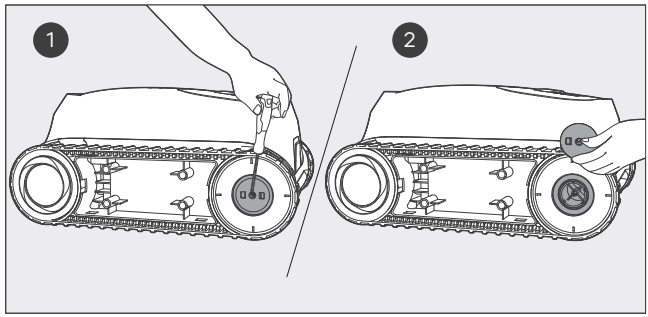


4.3 A lánctalp cseréje

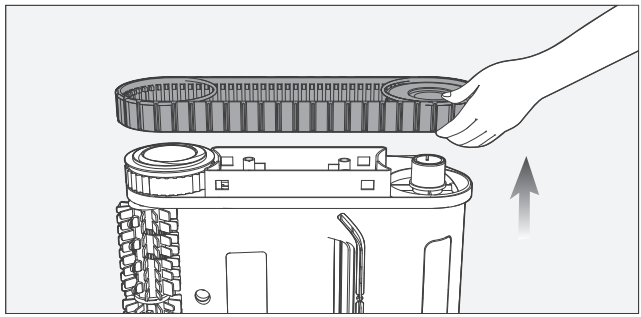
1. Vegye le a készülékről az oldalsó fedőlapot: fektesse a készüléket az oldalára, távolítsa el az oldalsó fedőlapon lévő 4 kapcsot egy laposfejű csavarhúzóval, és húzza ki az oldalsó fedőlapot felfelé.



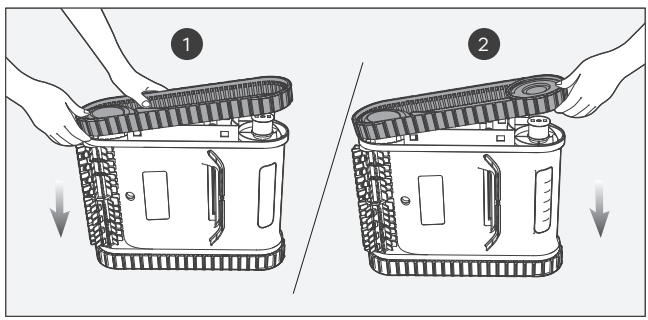
2. Csavarja ki a csavarokat, és távolítsa el a vezetőhüvelyt a hátsó kerékről.



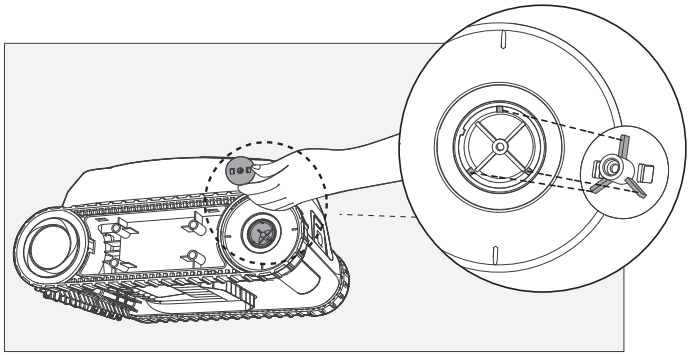
3. Távolítsa el a készülék hátsó kerekét és lánctalpát mindkét alkatrész óvatos húzásával.



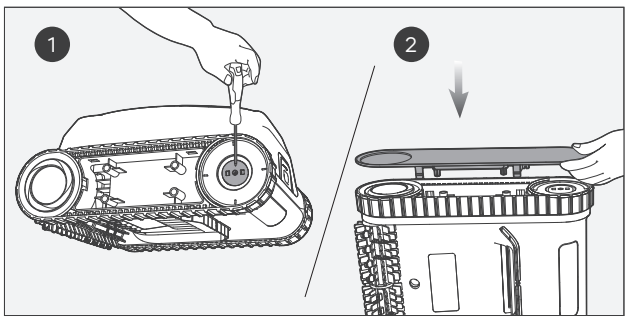
4. Igazítsa a cserelánctalp fogaskerekeit mindkét kerék fogaskerekeihez. Szerelje vissza a hátsó kereket a lánctalppal, ügyelve arra, hogy a futóhüvelyek mentén rögzítve legyenek.



5. Szerelje be a hátsó kerékvezető hüvelyt, ügyelve arra, hogy a három tengely felső része egy vonalban legyen a készüléken lévő furattal.

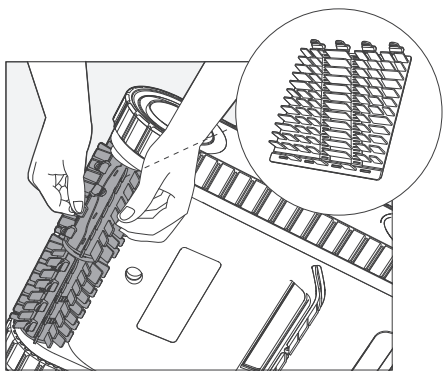


6. Húzza meg a csavarokat, és szerelje vissza az oldalsó fedőlapot. Ismételje meg ezt a lépést a másik lánctalpon is.

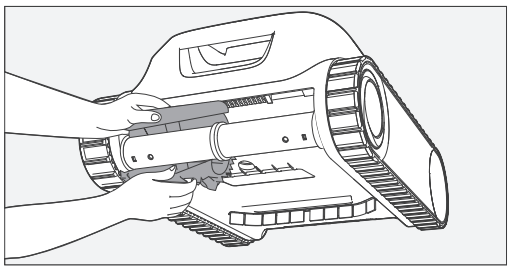


4.4 A kefehenger cseréje

1. Távolítsa el az összes szilikonrögzítőt az adott kefehengerről.



2. Miután eltávolította, helyezze be a cserekefehengert, és igazítsa a szilikonrögzítőket a nyílásokhoz. Nyomja be a rögzítőket az egyes nyílásokba, az új kefehenger készülékhez való rögzítéséhez. Ismételje meg ezt a lépést a másik kefehengerrel.



4.5 Az Aiper-készülék kikapcsolása és tárolása

A szezonon kívüli időszakokban, például télen vagy hosszú nyaralások idején, amikor az Aiper-készüléket nem használja, kövesse az alábbi lépéseket, hogy a készüléket csúcsformában tartsa:

1. A tárolás előtt töltse fel teljesen a készüléket. A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és le van választva a töltőről.

2. Alaposan tisztítsa meg az egész készüléket, beleértve a felső és alsó burkolatot, a kerekeket, a keféket és a töltőcsatlakozót, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.

3. Törölje szárazra a készüléket egy zsebkendővel vagy puha ruhával, és gondoskodjon róla, hogy a töltőcsatlakozó fedele megfelelően zárva legyen.

4. A készüléket eredeti csomagolásában, hűvös, száraz és jól szellőző helyen tárolja.

5. Hathavonta töltse fel az akkumulátort, hogy megőrizze annak állapotát.

5. Műszaki adatok

Modell: PRE1
Medence mérete: 150 m^2 (1600 négyzetláb)
Névleges bemenet: 16,8 V⎓2,6 A
Töltő típusa: GC44-168260-2C
Töltőbemenet: 100–240V~, 50/60 Hz, 1,5 A
Töltőteljesítmény: 16,8 V⎓2,6 A
Töltési idő: 3–4 óra
Szívóteljesítmény: 15 000 l/ó (3960 g/ó)
Akkumulátor-üzemidő: 150 perc
Akkumulátor kapacitása: 7800 mAh (112,32 Wh)
Akkumulátorfeszültség: 14,4 V
Víz elleni védettség besorolása: IPX8
Maximális vízmélység: 3 m (10 láb)
Frekvenciatartomány: 2,400–2,483 GHz, maximum E.I.R.P: 20 dBm

⎓	Egyenáram.
~	Váltakozó áram.
	II. osztályú berendezés.
	Kapcsolóüzemű tápegység.
	Az egyenáramú tápcsatlakozó polaritása.
	Rövidzárlatbiztos biztonsági leválasztó transzformátor.
	Csak beltéri használatra.
	Ha a dugaszoló részek csapjai megsérülnek, a dugaszolható tápegységet le kell selejtezni.
	Olvassa el a használati útmutatót.

6. LED-es állapotjelző

Jelző állapota	Készülék állapota	Állapotleírás
Pulzáló piros	Töltés	Töltés (akkumulátor < 15%).
Pulzáló kék		Töltés (akkumulátor 15–50%).
Pulzáló zöld		Töltés (akkumulátor > 50%).
Folyamatos zöld		Töltés befejezve.
Folyamatos piros	Készenlét vagy tisztítás	Alacsony akkumulátorszint (töltöttség < 15%). A feladat leáll, és a készülék automatikusan leparkol a medence szélén.
Folyamatos kék		Mérsékelt akkumulátorszint (akkumulátor 15–50%).
Folyamatos zöld		Normál működés (akkumulátor > 50%).
Villogó piros és sárga felváltva	Meghibásodás vagy hiba	A részletekért olvassa el a Hibaelhárítás részt.
Villogó piros és kék felváltva		
Villogó piros és zöld felváltva		
Villogó sárga		
Villogó piros		

7. Hibaelhárítás

SZ.	Meghibásodás	Lehetséges okok	Megoldások
1	A készülék nem kapcsol be.	Nem elegendő az akkumulátor töltöttségi szintje.	Teljesen töltse fel a készüléket, mielőtt a medence tisztítását megkezdené.
		Az akkumulátor hőmérséklete túl magas/alacsony.	A készüléket csak 10 °C (50 °F) és 40 °C (104 °F) közötti környezeti hőmérsékleten szabad használni.
2	A készülék nem töltődik.	A töltő nem kap áramot, vagy megsérül.	Ellenőrizze, hogy a töltő csatlakozója biztonságosan csatlakoztatva van-e, és hogy a töltőn lévő jelzőfény világít-e. Ha a csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van, de a lámpa nem világít, lehetséges, hogy a töltő hibás. Kérjük, lépjen kapcsolatba az Aiper ügyfélszolgálatával.
		Az akkumulátor hőmérséklete túl magas/alacsony.	A készüléket csak 10 °C (50 °F) és 40 °C (104 °F) közötti környezeti hőmérsékleten szabad használni.
		A készüléket hosszabb ideig nem használták, ami az akkumulátor lemerülését okozta.	A készülék megfelelő tárolásához kövesse a Karbantartás szakasz Az Aiper-készülék kikapcsolása és tárolása című részét. Ha a készülék nem töltődik fel, mert hosszabb ideig nem használták, lépjen kapcsolatba az Aiper ügyfélszolgálatával.
3	A készülék túl sok időt tölt a medence lefolyóján.	A készülék beragadt a medence lefolyójába.	Ne nyissa ki a medence lefolyóját a készülék tisztítása közben. Ha elakad, a készülék kiszabadítja magát.
4	A készülék megdől, vagy romlik a tisztítási hatékonysága a vízben.	A szűrőkosár megtelt.	Ürítse ki, és alaposan tisztítsa meg a szűrőkosarat.
		A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő eltömődött.	Öblítse át a szűrőt magasnyomású vízsugárral.
		Előfordulhat, hogy a propeller elakadt.	Ellenőrizze, hogy nincsenek-e szennyeződések a propelleren, és szükség esetén tisztítsa meg azt. A részleteket lásd a Karbantartás szakasz Propeller tisztítása című részében.

5	A készülék nem mászik fel a medence falára.	A szűrőkosár megtelt.	Ürítse ki, és alaposan tisztítsa meg a szűrőkosarat.
		A cserélhető MicroMesh™ ultrafinom szűrő eltömődött.	Öblítse át a szűrőt magasnyomású vízsugárral.
		A készülék Intelligens üzemmódban van, de az akkumulátor szintje 50% alatt van.	Töltse fel teljesen a készüléket, majd működtesse újra Intelligens üzemmódban.
6	A készülék nem működik.	Ha a LED-es állapotjelző felváltva piros és sárga színnel villog, lehetséges, hogy a vízszivattyú motorja elakadt vagy meghibásodott.	Ellenőrizze, hogy nincsenek-e szennyeződések a propelleren, és szükség esetén tisztítsa meg azt. A részleteket lásd a Karbantartás szakasz Propeller tisztítása című részében.
		Ha a LED-es állapotjelző felváltva piros és kék színnel villog, lehetséges, hogy a bal oldali hajtó motor elakadt vagy meghibásodott.	Ellenőrizze, hogy a kefehenger körül nem akadt-e be törmelék, és szükség esetén tisztítsa meg. Ha a kefehenger továbbra sem forog, kérjük, lépjen kapcsolatba az Aiper ügyfélszolgálatával.
		Ha a LED-es állapotjelző felváltva piros és zöld színnel villog, akkor lehetséges, hogy a jobb oldali hajtó motor elakadt vagy meghibásodott.	
		Ha a LED-es állapotjelző sárga színnel villog, lehetséges, hogy a készülék elakadt.	Várja meg, amíg a készülék kiszabadul, vagy távolítsa el kézzel a készüléket arról a területről, ahol beakadt.
		Ha a LED-es állapotjelző piros színnel villog, lehetséges, hogy az akkumulátor hőmérséklete túl magas/alacsony.	A készülék leállítja az aktuális feladatot, amíg a hőmérséklet vissza nem tér a biztonságos szintre, majd folytatja a munkát.

8. Garancia

Ez a termék megfelelt a technikusaink által végzett minőségellenőrzési és biztonsági vizsgálatnak.

1. A termékhez garancia jár, amely a vásárlás napjától kezdődően a termék akkumulátorára és motorjára terjed ki. Az adott ország jótállási feltételekre vonatkozó jogi rendelkezései megfelelően alkalmazandók.
2. A garancia érvényét veszti, ha a terméket megváltoztatták, helytelenül használták, vagy illetéktelen személyek javították.
3. A garancia csak a gyártási hibákra terjed ki, és nem terjed ki a termék tulajdonosa általi helytelen kezeléséből eredő károkra.
4. A jótállási időszak alatt minden javítási igény esetén be kell mutatni a rendelésszámot vagy a vásárlási bizonylatot.
5. Ezt a kiegészítő garanciát az AIPER INTELLIGENT SARL. (43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Párizs, Franciaország) nyújtja. Ez a garancia nem érinti az ügyfélnek a forgalmazóval szemben a törvény szerint a megfelelőség hiánya miatt fennálló díjmentes jogorvoslati lehetőségeit.
6. Garanciával kapcsolatban a következő e-mail-címre írhat: service@aiper.com.

Megfelelőségi nyilatkozat (CE)

A Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó 2014/53/EU és 2011/65/EU uniós irányelvek valamennyi követelményének. – A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi linken érhető el:
https://aiper.com/declaration-of-conformity

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi címen lehet lekérni:
AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Párizs, Franciaország









Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni.

AIPER®

bring vacation home

www.aiper.com